

Número de seguro

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

BKZ

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



Certificación para presentar a la Deutsche Rentenversicherung Bund

Bestätigung zur Vorlage bei der Deutschen Rentenversicherung Bund

Debe ser llenado por un organismo oficial del país de residencia (p. ej. embajadas y consulados de la República Federal de Alemania, todas las autoridades del país de residencia, notarios, establecimientos bancarios) / Auszufüllen durch eine amtliche Stelle des Wohnlandes (z.B.: Botschaften und Konsulate der Bundesrepublik Deutschland, alle Behörden des Wohnlandes, Notare, Banken)

Para presentar a la Deutsche Rentenversicherung Bund se certifica lo siguiente

1	Zur Vorlage bei der Deutschen Rentenversicherung Bund wird Folgendes bescheinigt apellidos, nombre, fecha de nacimiento, lugar de nacimiento / Name, Vorname, Geburtsdatum, Geburtsort
señas / Adresse	

Según propias declaraciones y conforme a los documentos presentados la persona arriba mencionada tiene actualmente la(s) nacionalidad(es) siguiente(s): / Der Obengenannte besitzt nach eigenen Angaben und den vorgelegten Unterlagen zufolge zum jetzigen Zeitpunkt folgende Staatsangehörigkeit(en)

nacionalidad(es) / Staatsangehörigkeit(en)
--

Debe solamente ser llenado si la persona arriba mencionada antes tenía otra nacionalidad

Nur ausfüllen, wenn der Obengenannte früher eine andere Staatsangehörigkeit besessen hat.

Se adquirió la(s) nacionalidad(es) arriba mencionada(s) el / Die oben genannte(n) Staatsangehörigkeit(en) wurde(n) erworben am

fecha de la adquisición / Zeitpunkt des Erwerbs	nacionalidad(es) / Staatsangehörigkeit(en)
---	--

Antes de adquirir la nacionalidad actual la persona arriba mencionada tenía la(s) nacionalidad(es) siguiente(s)

Vor dem Erwerb der jetzigen Staatsangehörigkeit besaß der Obengenannte folgende Staatsangehörigkeit(en)

nacionalidad(es), fecha(s) de la adquisición / Staatsangehörigkeit(en), Zeitpunkt(e) des Erwerbs
--

Debe ser llenado sólo en caso de una solicitud de pensión de supervivencia

Nur bei Anträgen auf Hinterbliebenenrente ausfüllen

Para presentar a la Deutsche Rentenversicherung Bund se certifica que a la fecha de su fallecimiento el asegurado tenía la(s) nacionalidad(es) siguiente(s) según los documentos presentados: / Zur Vorlage bei der Deutschen Rentenversicherung Bund wird bescheinigt, dass der Versicherte nach den vorgelegten Unterlagen zum Zeitpunkt des Todes folgende Staatsangehörigkeit(en) besaß

apellidos, nombre, fecha de nacimiento, lugar de nacimiento / Name, Vorname, Geburtsort	
fecha del fallecimiento / Todestag	nacionalidad(es) / Staatsangehörigkeit(en)

2 Certificación oficial (debe ser llenado en todo caso) / Amtliche Bescheinigung (stets auszufüllen)

Declara que son ciertos los datos arriba indicados. El solicitante ha presentado los documentos siguientes

Die Richtigkeit der obigen Angaben wird hiermit bestätigt. Der Antragsteller hat folgende Unterlagen vorgelegt

pasaporte **documento nacional de** **certificado de nacionalidad** **otros (se ruega particularizarlos)**
Reisepass **identidad / Personalausweis** Staatsangehörigkeitsausweis sonstige (bitte genau angeben)

expedido el / ausgestellt am	válido hasta el / gültig bis
------------------------------	------------------------------

Organismo oficial / Amtliche Stelle

lugar, fecha / Ort, Datum	sello / Stempel
firma / Unterschrift	

3 Declaración verídica en caso de pensiones de viudedad / Wahrheitsgemäße Erklärung bei Witwen- /Witwerrenten

Se casó en segundas nupcias después de la fecha de efectos de la pensión de viudedad?

Haben Sie seit Beginn der Witwen- / Witwerrente wieder geheiratet?

no / nein	sí, el / ja, am
-----------	-----------------

4 Fecha, firma del solicitante / del beneficiario de la pensión (debe ser llenado en todo caso)

Datum, Unterschrift des Antragstellers / Rentenbeziehers (stets auszufüllen)

--